



أمّن ومحاكم
Media Court

AIT
AL COURT



دولة الكويت
المحكمة الدستورية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

باسم صاحب السمو أمير الكويت
الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح

المحكمة الدستورية

بالجلسة المنعقدة علناً بالمحكمة بتاريخ ٢٩ من ذي الحجة ١٤٣٨ هـ الموافق ٢٠ سبتمبر ٢٠١٧ م
برئاسة السيد المستشار / يوسف جاسم المطاوعة رئيس المحكمة
وعضوية السادة المستشارين / خالد سالم علي و محمد جاسم بن نساجي
و خالد أحمد الوقيان و علي أحمد يوقماز
وحضور السيد / يوسف أحمد معرفي أمين سر الجلسة

صدر القرار الآتي :

في الطلب المقدم من :

مجلس الأمة

في شأن تفسير المادتين (٩٢) و (٩٧) من الدستور
ليبيان المقصود بكلمة (الحاضرين) الواردة بهما
على ضوء النصوص الدستورية ذات الارتباط

المقيد في سجل المحكمة الدستورية برقم (١) لسنة ٢٠١٧ "طلب تفسير دستوري"

الوقائع

حيث إن حاصل الوقائع - حسبما يبين من الأوراق - أنه بناء على قرار مجلس
الأمة المتخذ بجلسته المعقودتين في ١١/١٢/٢٠١٦ و ١٥/٢/٢٠١٧ المتضمن عرض
طلب تفسير المادتين (٩٢) و (٩٧) من الدستور على المحكمة الدستورية للوقوف على
المقصود بكلمة (الحاضرين) الواردة بهما وذلك في ضوء المادة (١١٧) من الدستور،



أمن محاكم
Media Court



الدولة الفلسطينية
المحكمة الدستورية

والمادة (٣٧) من اللائحة الداخلية لمجلس الأمة بعد تعديلها بالقانون رقم ٢٠٠٧، ورد إلى المحكمة كتاب رئيس مجلس الأمة رقم (KNA-07959-3017) بتاريخ ٢٠١٧/٥/١٨ متضمناً طلب مجلس الأمة للتفسير سالف البيان، وذلك طبقاً لحكم المادة (الأولى) من قانون إنشاء هذه المحكمة رقم (١٤) لسنة ١٩٧٤، وعملاً بنص المادة (١) من لائحة المحكمة، وأرفق بهذا الكتاب مذكرة شارحة لموضوع الطلب، حيث قامت إدارة كتاب هذه المحكمة بقبول هذا الطلب في سجلها برقم (١) لسنة ٢٠١٧.

وفي مقام بيان المبررات التي استدعت طلب التفسير أشارت المذكرة إلى ما يلي:

أولاً: أن المادة (٩٢) من الدستور تنص على أن يختار مجلس الأمة في أول جلسة له، ولثل مدته رئيساً ونائباً رئيساً من بين أعضائه، وإذا خلا مكان أي منهما اختار المجلس من يحل محله إلى نهاية مدته. ويكون الانتخاب في جميع الأحوال بالأغلبية المطلقة للحاضرين، فإن لم تتحقق هذه الأغلبية في المرة الأولى، أعيد الانتخاب بين الاثنين الحاضرين لأكثر الأصوات، فإن تساوى مع ثانيهما فبغيره في عدد الأصوات اشترك معهما في انتخاب المرة الثانية، ويكون الانتخاب في هذه الحالة بالأغلبية النسبية، فإن تساوى أكثر من واحد في الحصول على الأغلبية النسبية تم الاختيار بينهم بالقرعة. ويرأس الجلسة الأولى لحين انتخاب الرئيس أكبر الأعضاء سناً.

كما نصت المادة (٩٧) من الدستور على أن يشترط لصحة اجتماع مجلس الأمة حضور أكثر من نصف أعضائه، وتصدر القرارات بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين، وذلك في غير الحالات التي تشترط فيها أغلبية خاصة. وعند تساوي الأصوات يعتبر الأمر الذي جرت المداولة في شأنه مرفوضاً.

وأن البين من المادة (٩٧) سالف الذكر أنها قد وضعت النصاب القانوني اللازم لانعقاد جلسة مجلس الأمة انعقاداً صحيحاً، وهو (حضور أكثر من نصف أعضائه)، كما وضعت تلك المادة النصاب القانوني اللازم لاتخاذ القرار وهو (الأغلبية المطلقة للأعضاء



أمّن ومحاكم
Media Court

WAIT
COURT



الجمهورية العراقية
المحكمة الدستورية

الحاضرين)، وهو ذات النصاب الذي وضعته المادة (٩٢) لانتخاب رئيس المجلس
ونائبه في الجولة الأولى من عملية الانتخاب، فإذا لم تتحقق هذه الأغلبية لأي من
المرشحين، أعيد الانتخاب بين المرشحين الحائزين لأكثر الأصوات ويكون الانتخاب
في هذه الحالة بالأغلبية النسبية.

ثانياً: أنه في أثناء الجلسة الأولى لمجلس الأمة في دور الانعقاد العادي الأول
من الفصل التشريعي الخامس عشر التي عقدت في ٢٠١٦/١٢/١١ - وعندما نوه
الرئيس عن البند الرابع من جدول الأعمال المخصص لانتخاب نائب رئيس مجلس الأمة -
تقدم للترشح كل من العضو/ عيسى أحمد الكندري والعضو/ سعدون حماد العتيبي
والعضو/ د. جمعان ظاهر الحريش، وقبل أن تبدأ عملية الانتخاب أعلن العضو/ سعدون
حماد العتيبي انسحابه من الترشح، وبذلك اقتصر الترشح على العضوين الآخرين،
وفي الجولة الأولى لعملية الانتخاب كان عدد الحاضرين (٦٤) عضواً، وعدد الأوراق
المودعة في صندوق الانتخاب (٦٤) ورقة، إحداهما ورقة بيضاء، وحصل
العضو/ د. جمعان ظاهر الحريش على (٣٢) صوتاً، وحصل العضو/ عيسى أحمد
الكندري على (٣١) صوتاً، فاعتبر رئيس الجلسة أن عدد الحاضرين (٦٤) عضواً على
أساس أن العضو الذي قدم الورقة البيضاء يُعتبر حاضراً في الجلسة عملاً بالمادة (٣٧)
من اللائحة الداخلية لمجلس الأمة المعدلة بالقانون رقم (٨) لسنة ٢٠٠٧، وبذلك تكون
الأغلبية المطلقة للحاضرين هي (٣٣)، وهي أغلبية لم يحصل عليها أي من المرشحين
الاثنتين، وعلى ذلك أعلن رئيس الجلسة إعادة الانتخاب، وفي الجولة الثانية كان عدد
الحاضرين (٦٣) عضواً (لخروج أحد الأعضاء من الجلسة)، وحصل العضو/ عيسى
أحمد الكندري على (٣٢) صوتاً، وحصل العضو/ د. جمعان ظاهر الحريش على (٣١)
صوتاً، فأعلن الرئيس فوز العضو/ عيسى أحمد الكندري الذي حصل على الأغلبية
النسبية بحصوله على (٣٢) صوتاً من أصل (٦٣) مقابل (٣١) صوتاً للمرشح الآخر،
اعترض على ذلك السيد العضو/ د. جمعان ظاهر الحريش الذي رأى أنه ما كان يجوز



أمن محاكم
Media Court

TAIT
AL COURT



الهيئة الدستورية
المحكمة الدستورية

لرئيس الجلسة إعادة الانتخاب اكتفاء بالجولة الأولى التي حسمت النتيجة، استناداً إلى أن العضو الذي قدم الورقة البيضاء في الجولة الأولى لا يُعتبر حاضراً في الجلسة وبالتالي يكون عدد الحاضرين في الجولة الأولى (٦٣) عضواً، وليس (٦٤) عضواً، وإذا حصل على (٣٢) صوتاً كان يتعين على رئيس الجلسة إعلانه فائزاً لمنصب نائب الرئيس، لحصوله على الأغلبية المطلقة للحاضرين (٣٢ من ٦٣).

ثالثاً: أنه قد ثار خلاف في الرأي داخل المجلس حول تفسير كلمة (الحاضرين) التي وردت في المادة (٩٢) ثم في المادة (٩٧) من الدستور، ووضع العضو الذي قدم الورقة البيضاء في الجولة الأولى من العملية الانتخابية، ومدى اعتباره حاضراً في الجلسة، أم غائباً عنها، وذلك على الرغم من أنه كان حاضراً فعلاً في الجلسة ولكنه قدم ورقة بيضاء لا تحمل اختيار واحد من المرشحين الاثنيين، فإذا اعتبر حاضراً كان عدد الحاضرين (٦٤) عضواً، وإذا اعتبر غائباً كان عدد الحاضرين (٦٣) عضواً، ولسبق وجود تفسير للمحكمة الدستورية صدر بتاريخ ١٩٩٧/١/٨ في طلب التفسير رقم (٢٦) لسنة ١٩٩٦ المقدم من مجلس الأمة حول ما ثار من خلاف في هذا الشأن بمناسبة انتخاب رئيس مجلس الأمة، والذي انصب على بيان المقصود بعبارة «الأغلبية المطلقة للحاضرين» الواردة بالمادة (٩٢) من الدستور في ضوء المادة (٣٧) من اللائحة الداخلية لمجلس الأمة قبل تعديلها بموجب القانون رقم (٨) لسنة ٢٠٠٧ والتي كانت تنص على أن 'يعتبر الامتناع عن التصويت بمثابة الغياب عن الجلسة فلا تحسب أصوات الممتنعين ضمن أصوات المؤيدين أو المعارضين، كما لا تدخل في حساب الأغلبية، كل ذلك إذا كانت الأصوات التي أعطيت لم تقل عن النصاب القانوني اللازم لانعقاد الجلسة. أما إذا كان عدد المؤيدين والمعارضين يقل عن هذا النصاب فإن الامتناع عن التصويت لا يعتبر غياباً عن الجلسة وتدخل أصوات الممتنعين في حساب الأغلبية. ويسري حكم هذه المادة على الأوراق غير الصحيحة'.



Handwritten signature



أمن ومحاكم
Media Court

AL COURT



المحكمة الدستورية
مصر

حيث أوردت المحكمة الدستورية في قرارها سالف الذكر من ...
من الدستور نصت على أن يضع مجلس الأمة لانهته الداخلية متضمنة نظام سير العمل
في المجلس واجانه وأصول المناقشة والتصويت والسؤال والاستجواب وسائر الصلاحيات
المنصوص عليها في الدستور ... وأنه استناداً لهذا النص الدستوري وضع مجلس الأمة
اللائحة الداخلية لمجلس الأمة الصادرة بالقانون رقم (١٢) لسنة ١٩٦٣، متضمنة نظام
سير العمل بالمجلس وأصول المناقشة والتصويت، والذي شمل في معناه، ويندرج تحت
مفهومه، التصويت عامة - ما عدا ما هو منصوص عليه على وجه الخصوص - سواء
كان تصويتاً لانتخاب رئيس المجلس أو تصويتاً على مشروع قانون أو قرار، فضلاً
عن تحديد أسلوبه سواء كان اقتراعاً سريراً أو علنياً، كما أن نص المادة (٩٢)
من الدستور قد اقتصر على إيراد عبارة (الأغلبية المطلقة للحاضرين) كشرط لانتخاب
رئيس المجلس ونائبه، دون بيان كيفية الترشيح لهذا الانتخاب، أو كيفية الاقتراع فيه،
أو فرز الأصوات، أو إعلان النتيجة، أو كيفية احتساب الحضور، أو النصاب القانوني
اللازم لانعقاد الجلسة لصحة قرار المجلس، وهي أمور لازمة لعملية الانتخاب للرئيس
ونائبه، ومن ثم فإن تطبيق المادة (٩٢) المشار إليها وحدها في هذه المسألة يكون
قاصراً، بما يلزم معه الرجوع للمادة (٩٧)، والمادة (١١٧) من الدستور، وبخاصة المادة
(٣٧) من اللائحة الداخلية لمجلس الأمة والتي تناولت بالتنظيم موضوع الامتناع
عن التصويت واعتبرته بمثابة الغياب عن الجلسة وهو ما يتصل بعملية الانتخاب.

وأبداً: أنه قد طرأ تعديل على المادة (٣٧) من اللائحة الداخلية بموجب القانون
رقم (٨) لسنة ٢٠٠٧ - بعد صدور ذلك التفسير - حيث استبدل بنصها النص التالي:
" يشترط لصحة اجتماع مجلس الأمة حضور أكثر من نصف أعضائه وتصدر القرارات
بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين وذلك في غير الحالات التي تشترط فيها أغلبية خاصة.





أمّن ومحاكم
Media Court

VAIT
AL COURT



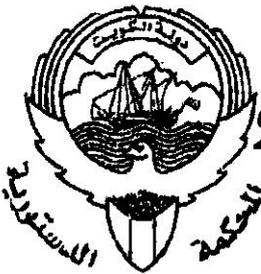
دولة الكويت
المحكمة الدستورية

ويعتبر الأمر الذي جرت المداولة في شأنه مرفوضاً إذا لم يحصل على أصح نسبة من الأعضاء أو الأغلبية الخاصة اللازمة لإقراره، ما لم يتعارض هذا الحكم مع نص خاص في الدستور أو في هذا القانون.

وبذلك يكون هذا التعديل قد اعتبر أن الأغلبية المطلقة هي موافقة أغلبية الحاضرين بغض النظر عن مواقف الأعضاء الآخرين، سواء كانوا غير موافقين أو كانوا ممتنعين عن التصويت.

خامساً: أنه إزاء تباين الآراء في هذا الشأن وما اختلفت فيه الأنظار، وبناء على اقتراح تقدم به بعض الأعضاء أثناء الجلسة المنعقدة في ١١/١٢/٢٠١٦، قرر المجلس (إحالة الأمر إلى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية لتبدي رأيها حول مدى صحة إعادة التصويت بعد أخذ آراء كل الأطراف التي لها وجهة نظر في هذا الموضوع واستطلاع رأي الخبراء الدستوريين ثم عرض الموضوع على مجلس الأمة وإحالته إلى المحكمة الدستورية).

وبتاريخ ٢٩/١/٢٠١٧ قدمت لجنة الشؤون التشريعية والقانونية تقريرها (الخامس والعشرين) متضمناً رأيها الذي انتهت إليه وهو عدم صحة إعادة التصويت وكان ذلك بأغلبية ثلاثة من أعضائها وعدم موافقة اثنين وامتناع عضو عن التصويت وأوضحت اللجنة في تقريرها وجهتي النظر في مفهوم المادة (٩٢) والمادة (٩٧) من الدستور، وعلى وجه التحديد المقصود بكلمة (الحاضرين) في الجلسة، وبجلسة المجلس المعقودة في ١٥/٢/٢٠١٧ نظر التقرير الذي قدمته لجنة الشؤون التشريعية والقانونية، وعملاً بقراره السابق الصادر بجلسة ١١/١٢/٢٠١٦ قرر التقدم بطلب التفسير المائل إلى المحكمة الدستورية للخلوص إلى التفسير الصحيح لكلمة (الحاضرين) الواردة في المادتين (٩٢) و(٩٧) من الدستور في ضوء المادة (١١٧) من الدستور، والمادة (٣٧) من اللائحة الداخلية بعد تعديلها بالقانون رقم (٨) لسنة ٢٠٠٧.





أمّن ومحاكم
Media Court

WAIT
VAL COURT



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
المحكمة الدستورية

كما أوضحت مذكرة طلب التفسير المشار إليها أنه بمراجعة المذكرة
في مجلس الأمة حول هذا الموضوع بجلسة ٢٠١٦/١٢/١١، وما ورد بتقرير لجنة
الشؤون التشريعية والقانونية الذي أعدته بناء على طلب المجلس، والمنكرات والآراء
القانونية التي قدمت للجنة أثناء اجتماعاتها والاستماع إلى عدد من الخبراء الدستوريين،
يبين أن هذا الأمر يتنازعه رأيان، ولكل رأي أسانيده، وذلك على النحو التالي:

وجهة النظر الأولى: حاصلها أن العضو الذي يشارك في العملية الانتخابية ويقدم
الورقة بيضاء يُعتبر حاضراً في الجلسة، ويُحسب ضمن الأعضاء الحاضرين عند حساب
النصاب اللازم لإصدار القرار، مثلما حُسب بالفعل حاضراً عند حساب النصاب اللازم
لانعقاد الجلسة، لا سيما أن المادة (٩٧) من الدستور تنص صراحة على أن (تصدر
القواتر بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين) بمعنى أن القرار يصدر (مضى توافق النصاب
القانوني اللازم لانعقاد الجلسة) وذلك بموافقة أغلبية الأعضاء الحاضرين، وأنه يُعد
تناقضاً ظاهراً اعتبار الممتنع عن التصويت تارة غائباً عن الجلسة (مضى الرفم من
وجوده في قاعة الاجتماع)، وذلك إذا كان مجموع عدد المؤيدين والمعارضين للموضوع
المعروض يشكل النصاب اللازم لانعقاد الجلسة، ثم اعتباره حاضراً تارة أخرى،
إذا لم يتحقق هذا النصاب وهو يُعد تناقضاً غير مفهوم ولا سند له، وأن ما صدر عن
المحكمة الدستورية من تفسير للمادة (٩٢) من الدستور بتاريخ ١٩٩٧/١/٨ قد جاء
في ضوء المادة (٣٧) من اللائحة الداخلية لمجلس الأمة قبل تعديلها بموجب القانون
رقم (٨) لسنة ٢٠٠٧، وبالتالي فلا يجوز الاستمرار في الاستشهاد بقرار المحكمة في هذا
الشان أو الاستناد إليه أو التعويل عليه، لكونه قد انصب أساساً على المادة (٣٧) وذلك
قبل تعديلها، وأن كلمة (الحاضرين) وفقاً للصياغة الحالية لنص المادة (٣٧) من اللائحة
الداخلية أصبحت تعني الموجودين فعلاً في القاعة، وهي تشمل الممتنعين عن التصويت،
أو من لا يجيب عند المناداة على اسمه، وأن مفهوم الحضور هو الحضور القطعي،
إذ يُعد حاضراً كل من تواجد في الجلسة من الأعضاء، ولو كان قد امتنع عن التصويت،



أمّن ومحاكم
Media Court



مجلس القضاة الكويتي
المحكمة الدستورية

وذلك وفقاً لصريح نص تلك المادة، وبالتالي فإن القول باعتبار العضو الممتنع عن التصويت غالباً على الرغم من حضوره الفعلي، في حين يُعتبر العضو المُبطل صوته حاضراً، يعتبر تناقضاً غير مقبول، كما أنه يُعد تعارضاً مع المنطق القانوني القول بأن تحديد صحة انعقاد الجلسة وبيان مدى توافر النصاب القانوني اللازم لذلك، يتوقف على عدد الأعضاء المصوتين على المسائل المطروحة لأخذ الرأي عليها، أو أنه يتعين الانتظار لحين الانتهاء من التصويت لتحديد مدى توافر نصاب الحضور من عدده، وفي هذه الحالة قد تكون هناك جلسة انعقدت صحيحة وتوافر النصاب اللازم لانعقادها، ورغم ذلك تعذر صدور القرار لعدم توافر النصاب اللازم لصحة الحضور لمجرد رفض عضو واحد أو أكثر الإدلاء بصوته، فضلاً عن أن التمسك بقرار التفسير سالف الذكر لا يخدم وجهة النظر الأخرى، لأن التفسير قد أجرى قياس الورقة البيضاء على حالة الامتناع - وهو أمر غير موجود في التعديل الجديد - وبالتالي فإنه لا يجوز التمسك بحكم لا وجود له أصلاً من الناحية القانونية، ولا وجه لمظنة أن كلمة (الحاضرين) يقتصر مفهومها على المؤيدين والمعارضين فحسب دون باقي الأعضاء الحاضرين فعلاً، ولكنهم آثروا الامتناع عن التصويت في إحدى الأمور المطروحة للرأي، إذ لا يُحسبون ضمن أعداد المجموعة المؤيدة أو الراضية، ولكن في ذات الوقت لا يمكن اعتبارهم غائبين عن الحضور، إذ لو قصد المشرع اعتبار العضو الممتنع غالباً ما أعوزه النص على ذلك صراحة أو التمسك بالنص السابق دون تعديل، أما وأن المشرع قد تدخل معدلاً النص ومؤكداً الغاية من التعديل خلال المذكرة التفسيرية، فإنه يتعين الالتزام بذلك، وبالتالي لا وجه لأي ظن يتعارض مع قصد المشرع، إعمالاً للقاعدة الأصولية (لا هجرة بالظن البين قطوه) وهو ما يتمخض عن التزام لا فكك منه ولا محيص عنه بوجوب التقيد بأن صاحب الورقة البيضاء حاضر في الجلسة بما يرتبه ذلك من آثار، لا سيما أن تطبيق المادة (٣٧) من اللائحة الداخلية والتي صدر قرار التفسير على ضوئها - وذلك قبل تعديلها عام ٢٠٠٧ - أدى إلى كثير من الصعوبات العملية، فكان يحدث كثيراً



أمّن ومحاكم
Media Court



دولة الكويت
المحكمة الدستورية

أن الموضوع المعروض لا يحصل على الأغلبية اللازمة لإقراره (وهي أغلبية الحاضرين)، كما لا يحصل على الأغلبية اللازمة لرفضه، فيعلن الرئيس في هذه الحالة تعليق القرار ليعاد التصويت عليه في جلسة لاحقة ربما تتغير فيها المواقف، وقد لا يحسم الأمر في الجلسة التالية ولا التي تليها فيظل الموضوع معلقاً دون البت فيه لمدة طويلة.

كما أن الامتناع عن التصويت - أصلاً - قد ثار خُلف في شأنه، فبينما يرى البعض أن الفقه الدستوري لا يعرف فكرة الامتناع عن التصويت، وأنه ليس في المادة (٩٧) من الدستور أية إشارة إلى الغياب الحكمي. وبالتالي فإن اعتبار الامتناع عن التصويت بمثابة الغياب عن الجلسة وعدم الاعتداد بالمتنعين عند حساب النصاب القانوني، أو الأغلبية اللازمة لمرور القرار رغم حضورهم فعلاً في الجلسة لا يعدو أن يكون تزييداً وتجاوزاً لحكم الدستور، بل هو بدعة ربما أوجى بها ما يجري حالياً في بعض المنظمات الدولية المعاصرة كالجمعية العامة للأمم المتحدة حيث يجوز لوفود الدول الأعضاء إلى هذه الجمعية وعند التصويت على قرار من القرارات، إما الموافقة عليه، أو معارضته أي رفضه، وإما الامتناع عن التصويت وإثبات هذا في المضبطة وذلك لاعتبارات خاصة. فقد تستشعر بعض الوفود إلى هذه الجمعية لاعتبارات وطنية أو دولية بعض الحرج في التصويت بنعم أو لا على القرار فتؤثر سلوك سبيل ثالث، أقل حرجاً، وهو الامتناع عن التصويت، وللإمتناع عن التصويت من جانب مندوبي الدول الخمس الكبرى في مجلس الأمن وضع خاص معلوم، إذ يعني عدم الموافقة على القرار المطروح، وكذلك عدم رفضه رفضاً صريحاً يؤدي إلى سقوط القرار إعمالاً لحق الاعتراض "الفيتو" المخول لكل من هذه الدول، والسماح بمروره مع عدم الارتياح إليه أو الالتزام بمضمونه. ولكن الأوضاع في المجالس النيابية الوطنية مختلفة تماماً عن تلك السائدة في المنظمات الدولية العالمية أو الإقليمية، فنادر ما تتحدث الدساتير الوطنية أو اللوائح الداخلية للمجالس النيابية عن الامتناع عن التصويت، لأن المفروض في النائب العضو في هذه المجالس أن يعبر عن رأيه فيما يعرض من قرارات بوضوح وذلك بالموافقة أو الرفض،



أمّن ومحاكم
Media Court



دولة الكويت
المحكمة الدستورية

أي بنعم أو لا، سواء أجزى التصويت في المجلس برفع الأيدي، أو بالقيام والجلوس، أو بإثبات الرأي كتابة في اقتراع سري، أو غير ذلك من طرق التعبير. بينما يرى البعض الآخر أن الامتناع عن التصويت، هو في حد ذاته موقف يتخذه الممتنع، فهو قد يمتنع عن التصويت لعدم حضوره المناقشات التي سبقت الموضوع المطروح للتصويت، أو لعدم حصوله على المعلومات الكافية للموافقة أو عدم الموافقة والتي يراها لازمة لتحديد موقفه، وقد يمتنع لعدم الاستجابة لبعض طلباته المتعلقة بالموضوع المعروض، وقد يمتنع اعتراضاً على طريقة التصويت ذاتها، وقد يكون ذلك بتسليمه الورقة بيضاء أو بتعمده تسليمها مع ما يؤدي إلى إبطالها، فالامتناع ليس موقفاً سلبياً، بل هو موقف إيجابي شأنه شأن الموافقة أو عدم الموافقة، ولا يعني البتة التخاذل أو التخلي عن المسؤولية بل أن الأمانة وتقدير المسؤولية قد يوجبان على العضو الامتناع عن التصويت، والامتناع قد يفوق في تأثيره إبداء الرأي بالموافقة أو الرفض، ويظهر ذلك عندما يرتفع عدد الممتنعين بحيث يزيد على عدد الموافقين والرافضين.

وأنه عندما تدارست لجنة الشؤون التشريعية والقانونية هذا الموضوع، وكما هو مبين في تقريرها الخامس والعشرين، استضافت عدداً من الخبراء الدستوريين من داخل المجلس ومن خارجه، أيدوا ما انتهى إليه هذا الرأي، لا سيما وأنه يتفق مع السوابق البرلمانية وما يجري عليه العمل بالمجلس ولجانه منذ العمل بالقانون رقم (٨) لسنة ٢٠٠٧، وأنه من السوابق الظاهرة في هذا الخصوص ما تم بجلسة مجلس الأمة التي عقدت في ٢٠١١/٥/١١ بمناسبة انتخاب أمين السر، إذ أعلن رئيس الجلسة إثر انتهاء عملية الانتخاب في الجولة الأولى فوز السيد/ مبارك الخرينج بهذا المنصب لحصوله على الأغلبية المطلقة لعدد الحاضرين (٣٠ صوتاً) مقابل (٢٩ صوتاً) حصل عليها العضو / عدنان عبد الصمد، وامتناع عضو واحد عن التصويت، وكان عدد المقترعين (٦٠ عضواً) وذلك باعتبار أن العضو الممتنع يُعد غالباً عن الجلسة، وعندما نبه أحد الأعضاء الحاضرين إلى خطأ هذا الإجراء وأن الممتنع يعتبر حاضراً، أعاد الرئيس



أمّن ومحاكم
Media Court



الجمهورية الكويتية
المحكمة الدستورية

الانتخاب في الجلسة ذاتها باعتبار الممتنع حاضراً، وكان نتيجة الانتخاب في الجولة (الثانية) فوز من لم يكن قاتراً في الجولة (الأولى) وهو السيد العضو/ عدنان عبدالصمد إذ حاز على (٣٢ صوتاً)، مقابل (٢٦ صوتاً) وامتناع عضو واحد عن التصويت. وبالترتيب على ذلك، يخلص هذا الرأي إلى أنه عند إجراء الانتخابات لمنصب نائب رئيس مجلس الأمة كان عدد الحاضرين (٦٤) عضواً و ليس (٦٣) عضواً، باعتبار أن صاحب الورقة البيضاء يعتبر حاضراً في الجلسة، الأمر الذي اقتضى معه إعادة الانتخاب.

وجهة النظر الثانية: حاصلها أن العضو الذي يشارك في العملية الانتخابية ويقدم الورقة بيضاء يعتبر غائباً عن الجلسة ولا يُحسب ضمن الأعضاء الحاضرين عند حساب النصاب اللازم لإصدار القرار، وسند هذا الرأي أن البين من نص المادتين (٩٢) و(٩٧) أن إجراءات انتخاب نائب رئيس مجلس الأمة إنما تتماثل مع إجراءات انتخاب رئيس مجلس الأمة، وذلك فيما يتعلق بشروط الانتخاب وضوابطه على الوجه التالي:

١- أن يحصل المرشح لمنصب نائب الرئيس وفقاً للمادة (٩٢) من الدستور على الأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.

٢- أن الاستفادة من نص المادة (٩٢) وكذلك المادة (٩٧) من الدستور أن من يعتد باحتساب صوته في انتخابات نائب الرئيس - كما هو الحال بالنسبة لرئيس المجلس - هو حساب الأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين على أساس الأصوات الصحيحة الإيجابية، ويخرج من حساب الأصوات الصحيحة الإيجابية، الممتنع عن التصويت، وكذلك من يقدم ورقة بيضاء.

٣- أن وصف الأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين لانتخاب نائب الرئيس هو أمر مستمد من نص المادة (٩٢) من الدستور، وهو ما أكدته المحكمة الدستورية في قرارها الصادر في طلب التفسير رقم (٢٦) لسنة ١٩٩٦، وهي أغلبية إنما تتكون



أمن ومحاكم
Media Court

COURT

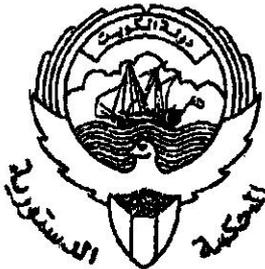


دولة الكويت
المحكمة الدستورية

من مجموع المشاركين في التصويت فعلاً بشكل إيجابي قبولاً أو رفضاً، بحيث لم يعد تحديد هذه الأغلبية محلاً للاجتهاد، وأنه ليس بمقدور التشريعات العادية - بما فيها اللائحة الداخلية لمجلس الأمة - أن تمسها سواء بالتعديل أو التغيير في حكمها، لأن منبعا ومصدرها حكم الدستور، وتفسير المحكمة الدستورية ذاته الذي يعتبر جزءاً منه لا ينفك عنه، ولا يقدح في ذلك القول بأنه قد جرى تعديل اللائحة الداخلية لمجلس الأمة بموجب القانون رقم (٨) لسنة ٢٠٠٧، بحيث لم يعد تفسير المحكمة الدستورية ملزماً لصدوره قبل تعديل اللائحة، إذ لا يجوز بأي حال من الأحوال القول بأن من شأن تغيير أحكام اللائحة وهي التي تصدر بأداة قانونية أدنى من الدستور أن يُفضي إلى تغيير حكم الدستور.

وأشارت منكرة طلب التفسير إلى أن موضوع الخلاف حول تفسير المادتين (٩٢) و(٩٧) من الدستور له أهمية بالغة في العمل البرلماني، فضلاً عن تعلقه بمن يشغل نائب رئيس مجلس الأمة، وهو منصب له أهمية كبرى، إذ يحل محل رئيس مجلس الأمة عند غيابه، كما أنه عضو في مكتب المجلس وله صلاحيات واسعة في شؤون المجلس البرلمانية والإدارية والمالية، لا سيما أنه يتم اختياره بالانتخاب طبقاً لإجراءات محددة بهاتين المادتين مما يستوجب معه الوقوف على صحيح التفسير لهما حتى تكون إجراءات اختياره متفقة مع حكم الدستور.

وعقب تلقي المحكمة طلب التفسير حددت يوم ٢٠١٧/٦/٢١ موعداً للاجتماع لنظر هذا الطلب، حيث قررت في محضر الاجتماع إصدار القرار فيه بجلسة اليوم.



المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداوية .



الجمهورية العربية السعودية
المحكمة الدستورية

أمن ومحاكم
Media Court

لما كان قبول طلب التفسير منوط في الأساس - حسبما استقرت عليه عرريه
هذه المحكمة - بتحقيق أمرين لازمين: أولهما: أن يكون منصباً على تفسير نص
من النصوص الدستورية، ومقدم طلب تفسيره من مجلس الأمة أو مجلس الوزراء.
وثانيهما: أن يقوم خلاف حول هذا النص، ناشئ عن تعدد تأويلاته، وتباين الآراء
في فهمه، بين صورته اللفظية وجوانبه التطبيقية، وذلك فيما بين أعضاء مجلس الأمة،
أو فيما بين أعضاء مجلس الوزراء، أو فيما بين مجلس الأمة ومجلس الوزراء،
وأن يكون هذا الخلاف حاداً مما يتعذر التوفيق فيه على نحو يعكس أهمية وضرورة،
يُتطلب معها اللجوء في شأنه إلى هذه المحكمة لتجلية الغموض والإبهام الحاصل حول
النص المطلوب تفسيره، ضماناً لصحة تطبيقه، دون أن ينصرف ذلك إلى خلاف لم ينشأ
عن النص الدستوري ذاته ولا يتصل الأمر بتفسيره، وإنما يتعلق بتطبيق نص قانوني آخر،
ولو من زاوية اتفاهه أو تعارضه مع أحكام الدستور، باعتبار أن القوانين واللوائح
لا يصح أن تكون أعلى مرتبة من الدستور، أو تسمو عليه، فالدستور هو القانون
الأساسي، وهو المرجع الأصلي لتفهم كل ما يرد في القوانين أو اللوائح، إذ أنها
- بحسب الأصل - يتم وضعها لتنفيذ نصوص وردت في الدستور، ولا يمكن أن ينسخ
أي نص فيها حكماً نص عليه الدستور، ولهذه المحكمة وحدها سلطة التحقق من توافر
مناط قبول الطلب بعد تحري الخلاف حول النص على الوجه المتقدم، باعتبار ذلك هو
الضابط الحاكم لمباشرة اختصاصها في هذا الصدد، سداً لذرائع الإفراط في هذا الطلب دون
داع ومبرر ومن غير ضرورة وأهمية، وأن ما تباشره هذه المحكمة من اختصاص
في هذا الشأن إنما تقوم به وفق الإطار الذي رسمه لها الدستور، وهي لا تباشر في ذلك
إلا وظيفة فنية ذات طابع قانوني متخصص مجرد، ولا تخوض في اختصاص ليس لها
أو يجاوز ولايتها، فهي لا تقوم بهذه المهمة بوصفها جهة إفتاء، واختصاصها لا يكون
منصرفاً إلا إلى النص الدستوري المطلوب تفسيره، دون أن يتعدى ذلك إلى الخوض
في أمر تطبيقه، والمنوط أساساً بالسلطة المختصة بإعمال مقتضاه، وإنفاذ حكم الدستور



أمّن ومحاكم
Media Court



جمهورية العراق
المحكمة الدستورية

في ضوء ما تستظهره هذه المحكمة من صحيح الأمر في تفسيره، وليس من مهمتها أيضاً أن تُنزل ما انتهت إليه في قرارها بتفسير أي نص دستوري على الوقائع أو الموضوعات لانحسار هذا الأمر عن ولايتها، فضلاً عن أنه وإن كان لمجلس الأمة أن يطلب التفسير من هذه المحكمة أو لا يطلبه، إلا أنه ليس بسايف لأحد أن يقوم بدور المصوب أو المصحح لما تنتهي إليه هذه المحكمة من قرار بالتفسير، أو أن يضيف فهماً لا يستقيم مع النص الذي انتهت إلى تفسيره بنظرها المستقل، ومن هنا تبرز أهمية الاختصاص الذي ناطه المشرع الدستوري بالمحكمة الدستورية في تفسير النصوص الدستورية إمعاناً في الحفاظ على طبيعة أحكام النصوص الدستورية وسموها، ونأياً بها عن تهاافت التطبيق وصوناً لها من أن تُحمل على محمل من الهوى أو الجموح.

كما سبق لهذه المحكمة التأكيد أيضاً على أن طلب التفسير لا يتسم بالطابع القضائي الذي يقوم على الادعاء والدفاع والفصل في نزاع بين خصوم يتنازعون فيما بينهم على تقرير حقوق مدعاً بها أو نفيها، ولا يندرج طلب التفسير في مفهوم الخصومة القضائية، ولا يتبع في شأن نظره سمات التقاضي وإجراءاته، ولا ما يُثار فيها من دفع وطلبات، فضلاً عن أنه ليس من شأن تفسير المحكمة لنص دستوري معين أن يحول نون قبول طلب تفسير ذات النص متى طرأ من الموجبات ما يقتضي معه تفسيره، لا سيما إذا كان ذلك في إطار نصوص أخرى من جنسه، تتصل به في تطبيقات مختلفة ومتنوعة، وفي اتصال مفاده ما يحمله النص من معان في إطار النصوص التي جرى تفسيره على ضوئها بمراعاة موضع النص من سياق تلك النصوص التي تتكامل معه محددة معانيه ومراميه.

لما كان ذلك، وكان الحاصل أنه وإن كان قد سبق لهذه المحكمة بتاريخ ١٩٩٧/١/٨ أن أصدرت قراراً في طلب التفسير المقدم إليها من مجلس الأمة والمقيد برقم (٢٦) لسنة ١٩٩٦، والذي انصب على تفسير نص المادة (٩٢) من الدستور، إثر خلاف نجم



دولة الكويت
المحكمة الدستورية

أمّن ومحاكم
Media Court

عن الالتباس حول مفهوم هذا النص بمناسبة انتخاب رئيس مجلس الأمة في دست الوص،
بيد أن الواضح من الطلب المائل أنه قد انصب على تفسير نص المادتين (٩٢) و(٩٧)
من الدستور لبيان المقصود بكلمة (الحاضرين) الواردة بهما، ومدى اتساع مدلولها
لشمول حالة الممتنع عن التصويت، ومن يضع ورقة بيضاء في صندوق الانتخاب دون
إعطاء صوته لأحد، ومدى إدخال الممتنع عن التصويت على أي قرار مطروح
على المجلس ضمن الراضين أو القابلين له، بحسبان أن الممتنع - ومثله من يضع
ورقة بيضاء في صندوق الاقتراع - يُعتبر عقلاً وبداهة غير معروف رأيه، وأن اعتباره
قابلاً أو رافضاً إنما هو تحكم فيه، وإلزام له بما أراد تجنبه، ومدى اعتبار الممتنع
عن التصويت بمثابة الغائب حكماً على الرغم من حضوره الفعلي وذلك من الوجهة
الدستورية، حيث جاء طلب التفسير المائل إثر خلاف نشأ بمناسبة انتخاب نائب رئيس
مجلس الأمة، وهو خلاف مبناه أن ما عول عليه قرار التفسير السابق لتأكيد ما انتهى
إليه فيه أضحي غير قائم، وبات متعذراً إعمال مقتضاه، بعد أن أصبح القرار بذلك مفتقداً
سنده الذي ارتكز عليه، وهو مما اقتضى معه لمجلس الأمة ضرورة التقدم بهذا الطلب
لهذه المحكمة، لا سيما أن لموضوعه أثره البالغ على أداء العمل البرلماني وممارسة
مجلس الأمة لصلاحياته الدستورية، الأمر الذي يشير بجلاء إلى أهمية نظر هذا الطلب
وقيام دواعيه في ضوء الاعتبارات سالفة الذكر، وبالتالي فإن مناط قبوله يكون متوافراً،
مستجماً شرائطه، مستوفياً أوضاعه المقررة قانوناً.

لما كان الطلب المائل قد جاء منصرفاً إلى تفسير كلمة (الحاضرين) الواردة بالمادة
(٩٢) من الدستور، والتي تنص على أن يختار مجلس الأمة في أول جلسة له، ولمثل
مدته رئيساً ونائب رئيس من بين أعضائه، وإذا خلا مكان أي منهما اختار المجلس
من يحل محله إلى نهاية مدته، ويكون الانتخاب في جميع الأحوال بالأغلبية المطلقة
للحاضرين...، وكذا تفسير كلمة (الحاضرين) الواردة بالمادة (٩٧) من الدستور والتي
تنص على أن يشترط لصحة اجتماع مجلس الأمة حضور أكثر من نصف أعضائه،



أمّن ومحاكم
Media Court



الجمهورية الكويتية
المحكمة الدستورية

وتصدر القرارات بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين...، وما يستتبعه... من الوقوف على مدى إمكانية احتساب الممتنع عن التصويت من ضمن الأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين المتطلب لصحة انتخاب الرئيس ونائبه، أو دخوله في اكتمال النصاب القانوني اللازم لإصدار القرارات، أو اعتباره بمثابة (الغائب) حكماً على الرغم من حضوره الفعلي، وذلك من الوجهة الدستورية في ضوء النصوص الواردة بالدستور ذات الارتباط وبخاصة ما نصت عليه المادة (١١٧) من الدستور التي عهدت إلى مجلس الأمة وضع لائحته الداخلية متضمنة الطريقة التي يؤدي أعماله على موجبها لممارسة صلاحياته الدستورية والتي جاء نصها على أن يضع مجلس الأمة لائحته الداخلية متضمنة نظام سير العمل في المجلس ولجانه وأصول المناقشة والتصويت...".

وباستجلاء نص المادتين (٩٢) و(٩٧) محل طلب التفسير المائل، وكذا ما يرتبط بهما من نصوص أخرى في الدستور، وبخاصة نص المادة (١١٧) منه يبين ما يلي:

أولاً: أن المادة (٩٢) المشار إليها قد تناولت طريقة اختيار رئيس مجلس الأمة ونائبه، بحيث يكون ذلك الاختيار بطريق الانتخاب، وبموافقة الأغلبية المطلقة للحاضرين، فإذا لم تتحقق هذه الأغلبية في المرة الأولى أعيد الانتخاب بين الاثنين الحائزين لأكثر الأصوات، فإن تساوى مع ثانيهما غيره في عدد الأصوات اشترك معهما في انتخاب المرة الثانية، ويكون الانتخاب في هذه الحالة بالأغلبية النسبية، فإن تساوى أكثر من واحد في الحصول على تلك الأغلبية تم الاختيار بينهم بالقرعة. أما المادة (٩٧) سالفة الذكر فقد تناولت شروط صحة اجتماع مجلس الأمة وحضور أكثر من نصف أعضائه، كما تطلبت لإصدار القرارات موافقة الأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.

والواضح لهذه المحكمة أن هاتين المادتين قد خلتا من الإشارة إلى أية إجراءات أخرى غير ما ورد بهما، وتركتا للائحة الداخلية التي يضعها مجلس الأمة طبقاً للمادة (١١٧) من الدستور بيان تفاصيل إجراءات التصويت وأوضاعه، وذلك بما لا يُخل بالأحكام



أمن ومحاكم
Media Court

AIT
COURT



مجلس القضاء الوطني
المحكمة الدستورية

- ١٧ -

الواردة في هاتين المادتين بصفة خاصة، وأحكام الدستور بصفة عامة. كما ان هاتين المادتين خلتا من أي نكر لحالة امتناع عضو المجلس عن التصويت أو اعتباره في حكم الغائب على الرغم من تواجده وحضوره الفعلي، فضلاً عن أنهما لا تحملان هذا المقاد لا صراحة ولا ضمناً.

أما ما انتهت إليه هذه المحكمة في قرارها السابق الصادر بتاريخ ١٩٩٧/١/٨ في طلب التفسير المقيد برقم (٢٦) لسنة ١٩٩٦، فإن الخلوص إلى ذلك إنما جاء بما ورد باللائحة الداخلية لمجلس الأمة قبل تعديلها بموجب القانون رقم (٨) لسنة ٢٠٠٧، وهو فهم وتفسير مستقل عززته المحكمة بنصوص اللائحة الداخلية لمجلس الأمة - في حدود ما كان مطروحاً عليها - وهي نصوص لا تحمل صفة الثبات التي تتسم بها نصوص الدستور.

ثانياً : أنه وإن كان الأصل أن كل عضو في مجلس الأمة عليه واجب حضور للجلسات لإبداء الرأي، إلا أن هناك حالة استثنائية وهي حالة الامتناع الشخصي عن التصويت أو إبداء الرأي، والدستور لم يمنع عضو المجلس من ذلك، ولامتناع أسبابه لدى الممتنع يحتفظ بها لنفسه وهو موقف منه يتخذ حيال أي قرار مطروح لإبداء الرأي فيه.

ثالثاً: أن قوام التفسير هو البيان والإيضاح، ومناطه أن يشوب النص الغموض والإبهام، وغايته استجلاء ما ران على النص من غموض وخفاء، وإن كان الأمر كذلك فإن أعمال التفسير والأخذ بأدواته وأصوله يكون جزءاً أصيلاً في اختصاص الجهة المنوط بها التفسير، وتأصيلاً لذلك ترى المحكمة أنه إذا ما عرض عليها نص يستدعي التفسير، فلا يكون تفسير النص بمعزل عن غيره من النصوص، ويتعين النظر إليه برمته من دون تبويض له، فضلاً عن أن نصوص الدستور متكاملة، بما لازمه أنها لا تُفهم معزولة بعضها عن البعض، وإنما تأتي دلالة أي نص منهما في ضوء دلالة النصوص الأخرى، وفي اتصال ما تفيده الأخباريات من معان شاملة، كما يجري استنباط الحكم من النص من



أمن محاكم
Media Court

COURT



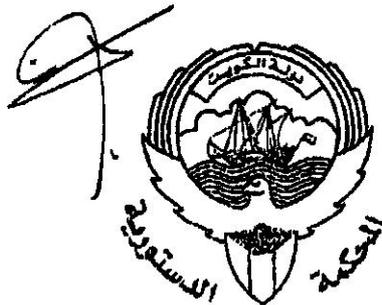
الدولة الكويتية
المحكمة الدستورية

- ١٨ -

خلال عباراته وألفاظه وفحواها، وإعمال مقتضيات العقل والمنطق، وتغليب «تفسير الأعراب إلى روح الدستور ومراميه، وعليه يكون الحضور - والذي أشتق منه لفظ «الحاضرين» - في المفهوم الدستوري والعرف البرلماني تواجد في مكان محدد، في زمن معين، لازم لصدور القرار البرلماني مما يستدعي أن يحضر العضو في مكان الاجتماع وزمانه، فحضور العضو في مثل هذه الحالة هو المؤثر في الحدث، ولا يقبل أن يتغير ذلك الوضع من الحضور إلى الغياب، أي كانت دواعيه أو مبرراته.

وابتداءً : أنه من أصول التفسير ألا تُحمل النصوص على غير مقاصدها، وألا تُفسر عباراتها بما يخرجها عن معناها، أو يُؤول إلى الالتواء بها عن سياقها، والحاصل أنه باستعراض المادة (٩٧) من الدستور أنه يشترط لصحة اجتماع المجلس حضور أكثر من نصف أعضائه أي التواجد الفعلي في مكان الاجتماع وزمانه، ويشترط لاتخاذ القرارات موافقة الأغلبية المطلقة لهؤلاء الحاضرين، وذلك بغض النظر عن مواقف الأعضاء الآخرين سواء كانوا من المصوتين بالرفض، أو ممن امتنعوا عن التصويت.

وصيغة المادة (٩٧) تؤدي إلى التحقق والتثبت قبل الشروع في أخذ الآراء وإصدار القرارات من تكامل العدد المطلوب من الأعضاء لاجتماع المجلس صحيحاً ابتداءً، وبالتالي فلا يتوقف حساب عدد (الحاضرين) على موقف كل عضو من التصويت، ولما كان ذلك وكان نص المادة (٩٢) من الدستور قد اشترطت - ابتداءً - انتخاب رئيس المجلس ونائبه بالأغلبية المطلقة للحاضرين، أي بحصول المرشح الفائز على أصوات تزيد على نصف عدد الحاضرين بأي قدر وقت التصويت، وعلى ذلك فإنه يتعين الالتزام بما ورد بالمادة (٩٧) لإعمال مقتضى المادة (٩٢) في هذا الخصوص مع وجوب التقيد بأحكامها في هذا الشأن، وبدون الخروج عن صحيح الأمر في تفسيرها على النحو سالف البيان.





أمن ومحاكم
Media Court

خامساً: أن عضو المجلس الممتنع عن التصويت الذي كان
اجتماع المجلس وحاضراً وقت التصويت، يتعين حسابه في عداد الحاضرين، ويسري
الحكم ذاته على من شارك في التصويت بورقة بيضاء.

لذلك

قررت المحكمة: أن كلمة (الحاضرين) الواردة بالمادتين (٩٢) و(٩٧) من الدستور
- محل طلب التفسير - تنصرف إلى كل من كان متواجداً من الأعضاء في مكان اجتماع
المجلس، وحاضراً وقت التصويت في انتخاب الرئيس أو نائبه أو إصدار القرارات أياً كان
رأيه فيما هو مطروح، وذلك على النحو الموضح بمدونات القرار.

رئيس المحكمة



أمين سر الجلسة

أمن ومحاكم
Media Court